



RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :

Module de réception des soumissions de l'Agence
Parcs Canada

Service national de passation de marchés

Télécopieur de soumission : 1-866-246-6893.

Courriel de soumission :

soumissionsouest-bidswest@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par l'Agence Parcs Canada (APC) est de 15 mégaoctets. Les courriels contenant des liens vers les documents de soumissions ne seront pas acceptés.

**RÉVISION 002 À UNE
DEMANDE DE PROPOSITION**

Commentaires :

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de demeurent les mêmes.

Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Calgary, AB

Titre : Projet de recherche sur l'histoire orale – Parc national de Prince Albert	
N° de l'invitation : 5P420-22-0182/A	Date : 8 Juin 2023
N° de modification : 002	
N° de référence du client : S.O.	
N° de référence de SEAG : S.O.	

L'invitation prend fin : À : 14 :00 Le :13 juin 2022	Fuseau horaire : HAR
---	--------------------------------

F.A.B.: Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre : <input type="checkbox"/>	
Adresser toute demande de renseignements à : Ryan Taylor	
N° de téléphone : (587) 436-5987	N° de téléphone : (587) 436-5987
Courriel : ryan.taylor@pc.gc.ca	
Destination des biens, services et travaux de construction : Parc national de Prince Albert	

À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Adresse :	
N° de téléphone :	N° de télécopieur :
Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Signature :	Date :

Modification 002

La présente modification est effectuée pour répondre aux questions des soumissionnaires.

A. Questions et réponses

Q1 : Peut-on fournir plus d'information sur les travaux qui ont été entrepris jusqu'à présent et sur le nombre d'heures de recherche et de travail supplémentaires attendu?

R1 : Les travaux antérieurs comprennent environ 30 entrevues effectuées à l'orale accompagnées de transcriptions textuelles d'une moyenne de 35 pages chacune. On compte également deux documents de recherche de Parcs Canada totalisant 133 pages et 28 pages respectivement. Nous pourrions mettre à votre disposition d'autres documents de référence et rapports archéologiques s'ils s'avéraient nécessaires pour un contexte plus approfondi.

Q2 : À qui s'adresse le rapport final et comment celui-ci permettra-t-il d'approfondir les connaissances sur les répercussions multigénérationnelles de la création de parcs? Pouvez-vous clarifier l'utilisation prévue du rapport et les répercussions attendues par Parcs Canada?

R2 : Le rapport final s'adresse à Parcs Canada et sera divulgué aux collectivités autochtones locales. Il a pour objectif de recueillir divers points de vue et récits sur les répercussions de la création du parc sur les communautés autochtones locales. L'un des principaux objectifs de ce projet sera de continuer à collaborer avec les partenaires autochtones locaux afin d'écouter les récits et porter attention à la façon de les raconter et ainsi obtenir une version représentative et mieux comprendre les histoires, les cultures et les réalités actuelles et passées des collectivités et des personnes autochtones locales.

Q3 : Avez-vous déjà conclu un partenariat avec des collectivités autochtones désireuses de contribuer à cette phase de travail de trois mois, ou doit-on le faire afin d'assurer une véritable connexion qui nous permettra de recevoir la sagesse de manière appropriée et significative?

R3 : Le dialogue avec les collectivités a été continu et constant tout au long des phases du projet, et il se poursuivra tout au long de celui-ci, au besoin. Si une collaboration supplémentaire est nécessaire pour combler les lacunes dans l'information sur l'histoire orale actuellement disponible, l'entrepreneur assurera la coordination avec Parcs Canada. Parcs Canada coordonnera la participation à l'examen du rapport final. Veuillez consulter l'énoncé des travaux pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.